TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HẠ LONG
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 28/2020/HS - ST
Ngày 08 - 01 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị L
Các hội thẩm nhân dân:
1- Ông Nguyễn Đăng Cường
2- Ông Phạm Văn Hiều
- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tuyết – Thư ký Toà án nhân dân TP Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh *tham gia phiên tòa*: Bà Nguyễn Thị Như Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 01 năm 2020, tại Tòa án nhân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 19/ 2019/TLST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/2019/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo :

Họ và tên: Trần Minh T (Tên gọi khác: Không) Giới tính: Nam. Sinh ngày: 06/10/1996 tại thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: Thôn 1, xã Hoàng T, thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Trình độ văn hóa: 8/12. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Họ và tên cha: Trần Văn T. Họ và tên mẹ: Lê Thị T. Vợ con: chưa có. Tiền án: Ngày 30/8/2018, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 09 tháng tù, về tội *"Trộm cắp tài sản*", đến ngày 04/02/2019, chấp hành xong hình phạt tù. Tiền sự: Chưa có. Bị bắt ngày 27/9/2019, hiện tạm giam có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng:

1- Chị Lê Thị H - Sinh năm 1990 (Trú tại: Khu G, phường Q, thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh) – vắng mặt tại phiên tòa.

2- Chị Quàng Thị T – sinh năm 1998 (Trú tại: Bản M, xã C, huyện T, tỉnh Sơn La) - Vắng mặt tại phiên tòa.

3- Chị Lê Thị L – sinh năm 1990 (Trú tại: Tổ 7, khu 9B, phường B, TP Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh) - có mặt tại phiên tòa.

4- Anh Lê Văn K – sinh năm 1954 (Trú tại: Tổ 7A, khu 9B, phường B, TP Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh) - Có mặt tại phiên tòa.

5- Anh Vũ Văn N – sinh năm 1985 (Hiện đang giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh) - Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 11 giờ 30 phút, ngày 27/9/2019, sau khi nhận được nguồn tin tố giác tội phạm của quần chúng nhân dân, tổ công tác thuộc Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm ma túy Công an tỉnh Quảng Ninh phối hợp với Công an phường B, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, đã tiến hành kiểm tra phòng nghỉ số 301, nhà nghỉ B, thuộc tổ 7b, khu 9b, phường B, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh phát hiện và bắt quả tang Trần Minh T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ trên bàn uống nước đặt giữa hai giường trong phòng nghỉ gồm:01(một) hộp phấn trang điểm hình hộp chữ nhật, kích thước khoảng (8x6x1)cm, màu hồng, một mặt có in chữ ESSANCE, bên trong có: 01(một) túi nilon màu trắng, miệng túi được hàn kín, kích thước khoảng (4,5x3)cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng; 10(mười) túi nilon màu trắng, có kích cỡ bằng nhau khoảng (2x2)cm, miệng các túi đều có khóa kẹp nhựa, bên trong đều chứa chất tinh thể màu trắng; 01(một)điện thoại Oppo vỏ màu đen đã cũ sử dụng 02 số thuê bao 0389.829.969 và 0398.173.966 có số IMEL1: 860163040458296; IMEL2: 860163040458288.

Tại bản kết luận giám định số 765/GĐMT ngày 01/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất tinh thể màu trắng (kí hiệu từ M1 đến M11) trong phong bì niêm phong ghi: Vật chứng thu giữ của Trần Minh T ngày 27/9/2019 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, tổng khối lượng:1,937 gam (một phẩy chín ba bẩy gam). Hoàn lại sau giám định trong niêm phong số 765/GĐMT như sau: M1: 0,16 gam; M2: 0,07gam; M3: 0,25gam; M4: 0,11gam; M5: 0,12gam; M6: 0,08gam; M7: 0,09gam; M8: 0,07gam; M9: 0,11gam; M10: 0,07gam; M11: 0,11gam. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định số 765/GĐMT ngày 01/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh.

Sau khi bị bắt quả tang Trần Minh T khai số ma túy trên là mua của Lê Thị H. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Lê Thị H thuộc khu 3, phường Y, thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh thu giữ gồm: Trên nắp máy giặt đặt dưới gầm cầu thang lên phòng ngủ: 01 túi nilon màu trắng dạng túi có quai xách bên trong có: 01 cân điện tử vỏ màu bạc; 01 đoạn ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 12cm cắt vát một đầu; 10 vỏ túi nilon màu trắng bỏ một đầu kích thước khoảng (4x6)cm; 20 vỏ túi nilon màu trắng bỏ một đầu kích thước khoảng (2,5x2,5)cm; Tại cửa sổ giữa phòng gác xép và phòng kho 01 túi nilon màu trắng miệng túi có khóa kích thước (8x10)cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng. Lê Thị H khai: H không biết cũng như không tham gia vào việc mua bán ma túy với T. Toàn bộ số vật chứng thu giữ trên nắp máy giặt dưới gầm cầu thang là của chồng H anh Vũ Văn N (Sinh năm 1983, trú tại: Khu G, phường Q, thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh). Tháng 6/2019 Nam bị Công an thị xã Q bắt về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Sau khi Vũ Văn N bị bắt đi tù, H đã để những đồ vật này tại gầm cầu thang từ đó đến nay. Túi

nilon bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng thu giữ tại cửa sổ giữa phòng gác xép và phòng kho H khai nhận đây là phèn chua H để đuổi gián, côn trùng.

Tại bản kết luận giám định số 769/GĐMT ngày 01/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất tinh thể màu trắng trong phong bì niêm phong ghi: Vật chứng thu giữ khi khám xét nơi ở của Lê Thị H không phải là ma túy, khối lượng là 0,095 gam, hoàn lại sau giám đinh: Không.

Quá trình điều tra sau này và tại phiên tòa, Trần Minh T khai: T sử dụng ma túy "Đá" từ đầu năm 2019 đến nay. Khoảng 21 giờ ngày 25/9/2019, thông qua bạn bè xã hội nên biết khu vực gần khách sạn S, thị xã Q, tỉnh Quảng Ninh có người bán ma túy, nên T đã đến nơi đó gặp và mua của một người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) 01 túi ma túy "Đá" với giá 2.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, T cầm về nhà chia số ma túy trên thành nhiều túi nhỏ, mục đích để sử dụng dần. Sáng ngày 27/9/2019, T đi đón bạn gái là Quàng Thị T (quen biết trên mạng xã hội) từ Sơn La xuống Quảng Ninh chơi, sau đó cả hai đi đến thuê phòng nghỉ số 301, Nhà nghỉ B để nghỉ. Đến 11 giờ 30 phút cùng ngày, khi T và T đang trong phòng số 301, nhà nghỉ B thì bị Công an kiểm tra, bắt quả tang thu giữ vật chứng. 01(một) điện thoại Oppo vỏ màu đen đã cũ sử dụng 02 số thuê bao 0389.829.969 và 0398.173.966 công an thu giữ T dùng để liên lạc cá nhân không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

Người làm chứng: Vũ Văn N có lời khai xác nhận có quan hệ vợ chồng với Lê Thị H. Ngày 01/6/2019 Nam bị bắt về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và hiện đang giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh. Những đồ vật: 01 cân điện tử vỏ màu bạc; 01 đoạn ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 12cm cắt vát một đầu; 10 vỏ túi nilon màu trắng bỏ một đầu kích thước khoảng (4x6)cm; 20 vỏ túi nilon màu trắng bỏ một đầu kích thước khoảng (2,5x2,5)cm là những đồ vất nhặt được trong lúc đi làm về. Túi nilon bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng thu giữ tại cửa sổ giữa phòng gác xép và phòng kho không biết là của ai.

Chị Quàng Thị T, chị Lê Thị L và anh Lê Văn K đều có lời khai phù hợp với nội dung vụ án nêu trên và cũng xác nhận không biết việc T mang ma túy vào thuê phòng tại nhà nghỉ, không liên quan đến hành vi phạm tội của T.

Bản Cáo trạng số 349/CT-VKSHL ngày 29/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long truy tố Trần Minh T về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, điểm c khoản 1 Điều 47 - Bộ luật hình sự. điểm a,c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Xử phạt Trần Minh T từ 24 tháng đến 30 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/9/2019. Tịch thu tiêu hủy Số ma túy 1,24 gam Methamphetamine hoàn lại sau giám định trong phong bì niêm phong số 765/GĐMT, 01(một) hộp phấn trang điểm hình hộp chữ nhật kích thước khoảng (8x6x1)cm màu hồng một mặt có in chữ ESSANCE, một túi nilon màu trắng dạng túi có quai xách kích thước khoảng (18x24)cm, một cân điện tử vỏ màu bạc, một đoạn ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 12cm cắt vát một đầu, 10 vỏ túi nilon màu trắng kích thước (4x6)cm, hai mươi vỏ túi nilon màu trắng kích thước khoảng (2,5x2,5)cm - (là vật cấm tàng trữ lưu hành và không có giá trị sử dụng).

Trả lại cho bị bị cáo 01(một) điện thoại Oppo vỏ màu đen đã cũ sử dụng 02 số thuê bao 0389.829.969 và 0398.173.966 (T dùng để liên lạc cá nhân không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo) nH tạm giữ để đảm bảo Thi hành án.

Bị cáo không có ý kiến gì về Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long và bản luận tội của Kiểm sát viên. Lời nói sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện. Do đó, các hành vi, Quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với: Biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang lập vào hồi 12 giờ 00 phút ngày 27/9/2019 của Công an thành phố Hạ Long tỉnh Quảng Ninh, Biên bản niêm phong tài liệu, đồ vật bị tạm giữ, Bản ảnh vật chứng, Biên bản kiểm tra và tạm giữ phương tiện, Kết luận giám định số 765/GĐMT ngày 01/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh và phù hợp với lời khai của người làm chứng là Chị Quàng Thị T, chị Lê Thị L, anh Lê Văn K cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Thể hiện: Hồi 11 giờ 30 phút, ngày 27/9/2019, tại phòng nghỉ số 301, nhà nghỉ B, thuộc tổ 7b, khu 9b, phường B, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Trần Minh T có hành vi tàng trữ trái phép 1,937 gam (một phẩy chín ba bẩy) gam ma túy loại Methamphetamine, với mục đích để sử dụng thì bị Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự, như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long tỉnh Quảng Ninh đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người đúng tội, đúng pháp luật.

Điều 249 Bộ luật hình sự quy định:

"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ một năm đến năm năm…

c) Heroin, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05gam".

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sự độc quyền quản lý về ma túy của Nhà nước. Bị cáo là người đã trưởng thành biết rõ tác hại của ma túy và pháp luật nghiêm cấm mọi hành vi liên quan đến ma túy, nH để có ma túy sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện của bản thân, bị cáo đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Về tình tiết tăng nặng: Ngày 30/8/2018, Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt bị cáo 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", chưa được xóa án tích, lên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự .

Từ những lý do trên thấy cần phải xử phạt bị cáo thật nghiêm mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải. Hội đồng xét xử thấy cần xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại khoản 1 Điều 51 – bộ luật hình sự để bị cáo yên tâm cải tạo thành người có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, là đối tượng nghiện ma túy, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy Số ma túy 1,24 gam Methamphetamine hoàn lại sau giám định trong phong bì niêm phong số 765/GĐMT, 01(một) hộp phấn trang điểm hình hộp chữ nhật kích thước khoảng (8x6x1)cm màu hồng một mặt có in chữ ESSANCE, một túi nilon màu trắng dạng túi có quai xách kích thước khoảng (18x24)cm, một cân điện tử vỏ màu bạc, một đoạn ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 12cm cắt vát một đầu, 10 vỏ túi nilon màu trắng kích thước (4x6)cm, hai mươi vỏ túi nilon màu trắng kích thước khoảng (2,5x2,5)cm - (là vật cấm tàng trữ lưu hành và không có giá trị sử dụng).

Trả lại cho bị bị cáo 01(một) điện thoại Oppo vỏ màu đen đã cũ sử dụng 02 số thuê bao 0389.829.969 và 0398.173.966 (T dùng để liên lạc cá nhân không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo) nH tạm giữ để đảm bảo Thi hành án.

Theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a,c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

[7] Quàng Thị T (bạn gái của T) và Lê Thị H quá trình điều tra xác định không liên quan đến việc Trần MinhT phạm tội nên không đề cập xử lý

[8] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331 và 333 – Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm c khoản 1 Điều 47 - Bộ luật hình sự; điểm a,c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106; Khoản 2 Điều 136, Điều 331 và 333 -Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội.

Tuyên bố: Trần Minh T phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma tuý"

Xử phat: Trần Minh T 30 (Ba mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/9/2019.

Tịch thu tiêu hủy Số ma túy 1,24 gam Methamphetamine hoàn lại sau giám định trong 01 phong bì niêm phong số 765/GĐMT, 01(một) hộp phấn trang điểm hình

hộp chữ nhật kích thước khoảng (8x6x1)cm màu hồng một mặt có in chữ ESSANCE, một túi nilon màu trắng dạng túi có quai xách kích thước khoảng (18x24)cm, một cân điện tử vỏ màu bạc, một đoạn ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 12cm cắt vát một đầu, 10 vỏ túi nilon màu trắng kích thước (4x6)cm, hai mươi vỏ túi nilon màu trắng kích thước khoảng (2,5x2,5)cm. Trả lại cho bị cáo 01(một) điện thoại Oppo vỏ màu đen đã cũ sử dụng 02 số thuê bao 0389.829.969 và 0398.173.966, nH tạm giữ để đảm bảo Thi hành án.

(Tình trạng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 67/BB-THA ngày 16/12/2019 tại Chi cục thi hành án dân sự TP Hạ Long).

Buộc bị cáo Trần Minh T phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
-Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh;
-Viện kiểm sát nhân dân TP. Hạ Long;
-Công an TP. Hạ Long; bị cáo;
-Cơ quan Thi hành án dân sự Tp. Hạ Long;
-Lưu hồ sơ, văn phòng;

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Loan

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị L

Nơi nhận:
-Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh;
-Viện kiểm sát nhân dân TP. Hạ Long;
-Công an TP. Hạ Long; bị cáo;
-Cơ quan Thi hành án dân sự Tp. Hạ Long;
-Lưu hồ sơ, văn phòng;

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị L

Thành viên Hội đồng xét xử	**Thẩm phán - chủ toạ phiên toà**
Trần Thị Tuyết – Hồ Thị Lan	**Nguyễn Thị L**